

TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MS
TỈNH SƠN LA

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc

Bản án số: 134/2023/HS-ST
Ngày: 19-9-2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MS - TỈNH SƠN LA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa: Ông Hà Minh Quân

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Đức Việt, ông Phùng Quốc Quân

- Thư ký phiên tòa: Bà Lương Thị Vân Anh - Thư ký Tòa án nhân dân huyện MS, tỉnh Sơn La

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện MS tham gia phiên tòa: Bà Sa Hoàng Nhật Thương - Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 9 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện MS, tỉnh Sơn La, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 136/2023/HSST ngày 29 tháng 08 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 135/2023/QĐXXST-HS ngày 08 tháng 9 năm 2023 đối với bị cáo:

Mòng Văn N; Tên gọi khác: Không; Giới tính: Nam. Sinh ngày 04 tháng 02 năm 2002, tại huyện MS, tỉnh Sơn La. Nơi đăng ký HKTT và nơi ở: Bản Phiêng Khôm, xã CN, huyện MS, tỉnh Sơn La. Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 6/12. Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Khơ Mú; Tôn giáo: Không. Con ông: Mòng Văn P, sinh năm 1980 và bà Quàng Thị L, sinh năm 1986. Bị cáo chưa có vợ, con;

Tiền án, tiền sự: Không;

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 19/4/2023 tại nhà tạm giữ Công an huyện MS, tỉnh Sơn La. Có mặt tại phiên tòa.

- Bị hại:

+ Nạn nhân Đặng Thị Thu P sinh năm 1981 (đã chết), nơi cư trú cuối cùng: Tiểu khu A, thị trấn HL, huyện MS, tỉnh Sơn La.

Người đại diện hợp pháp cho bị hại:

+ Ông Hoàng Anh P sinh năm 1977, địa chỉ: Tiểu khu A, thị trấn HL, huyện MS, tỉnh Sơn La (chồng), có mặt;

+ Bà Vũ Thị Th, sinh năm 1945, địa chỉ: Tiểu khu B, thị trấn HL, huyện MS, tỉnh Sơn La (mẹ đẻ), có mặt;

+ Bà Đỗ Thị D, sinh năm 1945, địa chỉ: Tiểu khu A, thị trấn HL, huyện MS, tỉnh Sơn La (mẹ chồng), có mặt;

+ Chị Hoàng Hồng N, sinh năm 2004, địa chỉ: Tiểu khu A, thị trấn HL, huyện MS, tỉnh Sơn La (con đẻ), vắng mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

+ Cháu Hoàng Kiều T sinh năm 2012, có mặt;

+ Ông Hoàng Anh P sinh năm 1977, có mặt;

Cùng địa chỉ: Tiểu khu A, thị trấn HL, huyện MS, tỉnh Sơn La;

+ Anh Tòng Văn H sinh năm 1995, vắng mặt;

+ Chị Tòng Thị T, sinh năm 1993, vắng mặt.

Cùng địa chỉ: Bản SL, xã CC, huyện MS, tỉnh Sơn La.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Mòng Văn N (sinh năm 2002, trú tại bản Phiêng Khôm, xã CN, huyện MS, tỉnh Sơn La) có mối quan hệ tình cảm với Tòng Thị T (sinh năm 1993, trú tại bản SL, xã CC, huyện MS, tỉnh Sơn La). Khoảng 07 giờ ngày 20/12/2022, T đưa cho N 01 quyển sổ hộ khẩu của T để N cùng Tòng Văn H (sinh năm 1995, trú tại bản Sài Lương, là em trai của T) đến Ủy ban nhân dân xã CC để làm giấy khai sinh cho con trai T là Tòng Tuấn Anh (sinh năm 2022). Khoảng 08 giờ 30 Pt cùng ngày, H điều khiển xe mô tô hiệu YAMAHA EXCITER, biển kiểm soát 26B2 - 337.27 chở N đến Ủy ban nhân dân xã CC, huyện MS. H dựng xe mô tô tại sân Ủy ban nhân dân xã rồi đi vào phòng Công an xã CC để làm thủ tục xin cấp lấy bình chữa cháy còn N đi vào phòng tư pháp hộ tịch của xã để làm thủ tục cấp Giấy khai sinh. Khoảng 10 giờ 00 Pt cùng ngày khi làm xong Giấy khai sinh, N đi sang phòng Công an xã CC để làm thủ tục nhập khẩu cho Tuấn Anh, do thiếu bản phô tô Giấy khai sinh nên Cán bộ Công an xã yêu cầu N đi phô tô Giấy khai sinh của Tuấn Anh. N cầm Giấy khai sinh bản chính và sổ hộ khẩu đi ra sân thì nhìn thấy xe mô tô của H đang dựng tại sân có cắm chìa khóa điện nên N tự ý lấy và điều khiển xe mô tô trên đi đến quán phô tô cách cổng Ủy ban xã về hướng đi xã Mường Chùm khoảng 150m (N không đội mũ bảo hiểm). Khi N vừa điều khiển xe mô tô đi ra ngoài cổng Ủy ban nhân dân xã và đi đến mép đường nhựa bên trái theo hướng xã CC đi xã Mường Chùm thì gặp xe ô tô bán tải biển kiểm soát 26A - 003.91 của tổ công tác Đội Cảnh sát giao thông - trật tự Công an huyện MS đi đến. N điều khiển xe mô tô đi chậm lại để xe ô tô của tổ công tác đi qua rồi điều khiển xe mô tô sang phần đường bên phải để đi tiếp. Khi đi được khoảng 10m thì N gặp xe mô tô đặc chủng tuần tra biển kiểm soát 26A1 - 000.67 của đội Cảnh sát giao thông - trật tự Công an huyện MS do đồng chí Đinh Tùng Anh điều khiển chở đồng chí Hồ Quyết Thắng ngồi phía sau đi đến. Do N không có Giấy phép lái xe theo quy định và không đội mũ bảo hiểm nên sợ bị Đội Cảnh sát giao thông phạt nên N điều khiển xe đi với tốc độ nhanh, vừa điều khiển xe mô tô vừa ngoảnh đầu nhìn về phía sau nhìn xem đội Cảnh sát giao thông có đuổi theo không. Khi N điều khiển xe đi đến khu vực Km A

+ 650 đường TL 110 thuộc địa phận bản Hùn, xã CC, huyện MS thì Đặng Thị Thu P (sinh năm 1981, trú tại tiểu khu A, thị trấn HL, MS, Sơn La) đang điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 26B1 - 123.49 đi ngược chiều với N, do N điều khiển xe mô tô ngoảnh đầu nhìn về phía sau, không chú ý quan sát phía trước nên xe do N điều khiển đi lấn chiếm sang phần đường bên trái (hướng xã CC đi xã Mường Chùm) va chạm với xe mô tô do P điều khiển. Hậu quả P và N bị thương được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa huyện MS. Tuy nhiên do vết thương quá nặng P tử vong trên đường đi cấp cứu.

Tại biên bản kiểm tra nồng độ cồn, ma túy ngày 20/12/2022 đối với Mòng Văn N, kết quả: nồng độ cồn 0,000mg/l khí thở, âm tính với ma túy.

Kết quả khám nghiệm hiện trường xác định:

Vụ tai nạn giao thông đường bộ xảy ra tại Km A + 650, đường TL 110 thuộc địa phận bản Hùn, xã CC, huyện MS, tỉnh Sơn La, là đoạn đường cua trái (chiều hướng xã CC đi xã Mường Chùm, huyện Mường La), tầm nhìn không bị che khuất, mặt đường dải nhựa bằng phẳng, khô ráo, không có chướng ngại vật. Lòng đường rộng trung bình 6,3m, lề đường bên trái và bên phải đều rộng 1,4m, ngoài lề đường bên trái, bên phải đều có rãnh thoát nước rộng 1,2m và sâu 25cm. Đoạn đường không có vạch kẻ đường và không có biển báo. Trên hiện trường ghi nhận xe mô tô biển kiểm soát 26B1 - 123.49 đổ nghiêng bên phải tại rãnh thoát nước ngoài lề đường bên trái; vị trí rãnh thoát nước ngoài lề đường bên trái có 01 vết lõm; tại phần đường nhựa bên trái có 01 vết máu kích thước 05cm x 02cm; tại phần đường nhựa bên trái có 01 vết cà kích thước 02cm x 0,5cm; tại phần đường nhựa bên trái có 01 vết cà đứt quãng kích thước 4,3m x 0,5cm; tại phần đường nhựa bên phải có 01 vết cà đứt quãng kích thước 09m x 03cm; tại phần đường nhựa bên phải có 01 vết cà đứt quãng kích thước 5,4m x 0,5cm; xe mô tô biển kiểm soát 26B2 - 537.27 nằm đổ nghiêng sang bên trái tại lề đường bên trái và rãnh thoát nước ngoài lề đường bên trái. Vị trí xảy ra va chạm nằm tại phần đường bên trái.

Kết quả khám nghiệm tử thi xác định: Đặng Thị Thu P bị bầm tím, xây xước da rải rác vùng đầu, ngực tay chân; Khớp đốt sống cổ lỏng lẻo, cử động bất thường; Có vết thương rách da vùng mu ngón tay, chân; Khe đốt sống cổ C1 với xương chẩm toác rộng, lộ tổ chức tủy sống.

Tại Kết luận giám định pháp y về tử thi số A3/TT ngày 30/12/2022 của Trung T pháp y tỉnh Sơn La kết luận: “*Nguyên nhân tử vong của Đặng Thị Thu P là: chấn thương cột sống - tủy sống cổ*”

Về thiệt hại tài sản: Tại Bản kết luận định giá tài sản số 71/KL-HĐ ngày 07/02/2023 của Hội đồng định giá tài sản huyện MS, kết luận:

“*Xe mô tô hiệu YAMAHA EXCITER, biển kiểm soát 26B2-537.27 xe đã qua sử dụng bị hư hỏng do tai nạn giao thông phải thay mới, sửa chữa hết số tiền là 1.310.000 VNĐ; Xe mô tô hiệu HONDA BLADE biển kiểm soát 26K1-123.49 xe đã*

qua sử dụng bị hư hỏng do tai nạn giao thông phải thay mới, sửa chữa hết số tiền là 1.770.000VNĐ”

Tại bản Cáo trạng số 99/CT-VKSMS ngày 29/8/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện MS đã truy tố bị cáo Mòng Văn N về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Sau khi kết thúc phần thẩm vấn, đại diện Viện kiểm sát trình bày lời luận tội đối với bị cáo và đã giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo theo Cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 260, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017):

Tuyên bố bị cáo Mòng Văn N phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Xử phạt bị cáo Mòng Văn N từ 03 năm 06 tháng đến 04 năm tù.

Về vật chứng: Áp dụng khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 đề nghị Hội đồng xét xử:

Trả lại cho bị cáo Mòng Văn N: 01 áo phao loại áo có mũ, màu xanh, mặt ngoài trên ngực bên trái có thêu logo chữ “ND” màu trắng, đã qua sử dụng; 01 chiếc đồng hồ nhãn hiệu HUBLOT GENEVE, màu xanh – bạc, bị vỡ mặt kính, chốt cài dây bị gãy, mặt sau đồng hồ in số 882888, đã qua sử dụng; 01 đôi dép lê bằng xốp nhãn hiệu YANHEES, màu đen, đã qua sử dụng.

Ghi nhận việc Cơ quan điều tra Công an huyện MS đã trả lại cho anh Tòng Văn H, chị Tòng Thị T các tài sản: 01 xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA, loại EXCITER, biển số đăng ký 26B2-537.27, màu sơn xanh – đen, số khung RLCUG1010KY137394, số máy G3D4E903823, không có gương chiếu hậu bên phải, xe đã qua sử dụng; mảnh nhựa vỡ màu xanh; 01 giá đỡ chân, 01 gọng gương chiếu hậu; 01 ốp kim loại đầu trục bánh xe mô tô biển số đăng ký 26B2-537.27; 01 giấy khai sinh số 272 của Tòng Tuấn Anh do UBND xã CC, MS, Sơn La cấp ngày 20/12/2022 và 01 sổ hộ khẩu mang tên chủ hộ Tòng Thị T theo Quyết định xử lý vật chứng, tài sản số 17/QĐ-CQĐT(ĐTTH) ngày 15/3/2023.

Ghi nhận việc Cơ quan điều tra Công an huyện MS đã trả lại cho ông Hoàng Anh P các tài sản: 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Blade, màu sơn đỏ đen, biển số đăng ký 26K1-123.49, số khung RLHJA3608EY126674, số máy JA36E0265247, xe đã qua sử dụng bị hư hỏng nhiều chỗ do tai nạn giao thông kèm chìa khóa xe; 01 giấy phép lái xe hạng A1 mang tên Đặng Thị Thu P do Sở GTVT tỉnh Sơn La cấp ngày 05/4/2017; 01 giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 007063 mang tên Đặng Thị Thu P; 01 giấy chứng nhận TNDS của xe mô tô biển số đăng ký 26K1-123.49; 01 chiếc mũ bảo hiểm loại chòm đầu nhãn hiệu INDEX, màu đen – bạc – trắng, đã qua sử dụng; Các mảnh nhựa vỡ màu đỏ, đen, các mảnh gương vỡ, 01 ốp cao su bảo vệ giá đỡ chân của xe mô tô biển số đăng ký 26K1 -123.49; 01 găng tay

bên trái bằng vải màu nâu, mặt trên ngón nhẫn trái và giữa trái đã rách thủng theo Quyết định xử lý vật chứng, tài sản số 13/QĐ-CQĐT (ĐTTH) ngày 23/02/2023.

Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận sự thỏa thuận của bị cáo và gia đình bị hại tại phiên tòa: Bị cáo Mòng Văn N có trách nhiệm bồi thường dân sự cho gia đình bị hại Đặng Thị Thu P tổng số tiền là 225.800.000VNĐ (gồm bồi thường chi phí mai táng 25.000.000VNĐ, chi phí nuôi con dưới 18 tuổi 84.000.000VNĐ; tiền bồi thường tính mạng, tổn thất về tinh thần 5.000.000VNĐ, tiền sửa chữa xe mô tô 1.800.000VNĐ).

Về án phí: Áp dụng Điều 135, Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015, điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án: Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Tại phiên tòa, bị cáo đã thừa nhận hành vi phạm tội của mình và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đại diện hợp pháp cho người bị hại: Đề nghị bị cáo phải bồi thường cho gia đình tổng số tiền là 225.800.000VNĐ. Đề nghị mức hình phạt đối với bị cáo theo đúng quy định của pháp luật.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Hoàng Anh P không đề nghị gì khác về bồi thường dân sự.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện MS, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện MS, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo và những người tham gia tố tụng khác trong quá trình điều tra, truy tố, và tại phiên tòa hôm nay không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về các tình tiết định tội, định khung hình phạt:

Mòng Văn N không có giấy phép lái xe hạng A1 theo quy định. Ngày 20/12/2022, N (không có nồng độ cồn và ma túy) điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 26B2 - 537.27 đến khu vực Km A + 650 đường TL 110 thuộc địa phận bản Hùn, xã CC, huyện MS không đi bên phải theo chiều đi của mình, đi không đúng phần đường, không chú ý quan sát, không giảm tốc độ dẫn đến việc va chạm vào xe mô tô biển kiểm soát 26K1 - 123.49 do Đặng Thị Thu P điều khiển đang đi ngược chiều. Hậu quả Đặng Thị Thu P bị tử vong.

Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa là có cơ sở vững chắc, phù hợp với tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án như: Biên bản khám nghiệm hiện trường kèm

theo bản ảnh hiện trường, kết luận giám định pháp y về nguyên nhân gây tử vong, biên bản lấy lời khai, biên bản hỏi cung đối với bị cáo, biên bản xem xét dấu vết trên thân thể, biên bản lấy lời khai của người làm chứng ... và phù hợp với các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Qua tranh luận tại phiên tòa không có gì mâu thuẫn, không phát sinh các tình tiết, chứng cứ mới.

Như vậy, có đầy đủ căn cứ để xác định: Hành vi của Mòng Văn N vi phạm vào khoản 9, Điều 8; khoản 1, Điều 9; khoản 1, Điều 17 Luật giao thông đường bộ năm 2008.

Khoản 9, Điều 8 Luật giao thông đường bộ năm 2008: Các hành vi bị nghiêm cấm

“9. Điều khiển xe cơ giới không có giấy phép lái xe theo quy định”

Khoản 1, Điều 9 Luật giao thông đường bộ năm 2008: Quy tắc chung

“1. Người tham gia giao thông phải đi bên phải theo chiều đi của mình, đi đúng làn đường, phần đường quy định và phải chấp hành hệ thống báo hiệu đường bộ”.

Khoản 1, Điều 17 Luật giao thông đường bộ năm 2008: Chấp hành báo hiệu đường bộ

“1. Trên đường không phân chia thành hai chiều xe chạy riêng biệt, hai xe đi ngược chiều tránh nhau, người điều khiển phải giảm tốc độ và cho xe đi về bên phải theo chiều xe chạy của mình.”

Hành vi trên của bị can Mòng Văn N đã phạm tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ. Tội phạm và hình phạt quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 quy định: Tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ.

“1. Người nào tham gia giao thông đường bộ mà vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ gây thiệt hại cho người khác thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 30.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

...

2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 03 năm đến 10 năm:

a) Không có giấy phép lái xe theo quy định;

...

3...

4...

5. Người phạm tội còn có thể bị cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc N định từ 01 năm đến 05 năm”.

[3] Xét thấy tính chất, mức độ nghiêm trọng của tội phạm, Hội đồng xét xử thấy rằng: Hành vi vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ là hành vi

nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm trật tự an toàn giao thông đường bộ và gây thiệt hại đến tính mạng của người khác. Gây mất an ninh trật tự tại địa phương, hoang mang lo lắng cho những người tham gia giao thông.

[4] Xét về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy:

Bị cáo N là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, dân sự. Biết việc tuân thủ các quy định của Luật giao thông đường bộ khi tham gia giao thông là bắt buộc. Tuy nhiên, do bị cáo chủ quan không tuân thủ luật giao thông khi tham gia giao thông đường bộ nên đã gây ra tai nạn, hậu quả làm một người chết, hai chiếc xe mô tô bị hư hỏng với tổng giá trị thiệt hại là 3.080.000VNĐ.

Tuy nhiên khi lượng hình cũng cần xem xét các tình tiết: Quá trình điều tra và tại phiên toà ngày hôm nay bị cáo đều có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s khoản 1, Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015.

Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Từ những nhận định trên, Hội đồng xét xử xét thấy, bị cáo phạm tội thuộc trường hợp rất nghiêm trọng. Hậu quả chết người xảy ra. Lỗi thuộc về bị cáo nên Hội đồng xét xử xét thấy cần áp dụng hình phạt nghiêm khắc là phạt tù giam cách ly bị cáo ra khỏi đời sống cộng đồng một thời gian N định tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo mới có tác dụng giáo dục, răn đe và phòng ngừa chung.

[5] Về vật chứng của vụ án:

Đối với xe mô tô hiệu HONDA BLADE, màu đỏ đen, biển kiểm soát 26K1 - 123.49, các mảnh vỡ của xe cùng giấy tờ liên quan, quá trình điều tra xác định chủ sở hữu hợp pháp là gia đình bà Đặng Thị Thu P. Ngày 22/02/2023, ông Hoàng Anh P (sinh năm 1977, trú tại tiểu khu A, thị trấn HL, huyện MS, chồng của bà P) có đơn xin lại tài sản, đồ vật. Ngày 23/02/2023 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện MS đã trao trả tài sản trên cho ông Hoàng Anh P quản lý, sử dụng. Cần chấp nhận.

Đối với 01 xe mô tô hiệu YAMAHA EXCITER, biển kiểm soát 26B2 - 537.27; màu xanh đen; các mảnh nhựa vỡ của xe, quá trình điều tra xác định chủ sở hữu hợp pháp là Tòng Văn H. Đối với sổ hộ khẩu và giấy khai sinh thuộc sở hữu của Tòng Thị T. Ngày A/3/2023, Tòng Văn H, Tòng Thị T có đơn xin lại đồ vật, tài sản, tài liệu. Ngày 15/3/2023 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện MS đã trao trả tài sản trên cho Tòng Văn H, Tòng Thị T quản lý, sử dụng. Cần chấp nhận.

Đối với 01 áo phao loại có mũ, màu xanh, mặt ngoài trên ngực bên trái có thêu logo chữ “ND” màu trắng, đã qua sử dụng; 01 chiếc đồng hồ nhãn hiệu HUBLOT GENEVE, màu xanh - bạc, bị vỡ mặt kính, chốt cài dây bị gãy, mặt sau đồng hồ in số 882888, đã qua sử dụng; 01 đôi dép lê bằng xốp nhãn hiệu YANHEES, màu đen, đã qua sử dụng: Là tài sản của bị cáo nên cần trả lại cho bị cáo quản lý, sử dụng.

[6] Về trách nhiệm dân sự:

Ghi nhận sự thỏa thuận tự nguyện của bị cáo và gia đình bị hại tại phiên tòa: Bị cáo Mòng Văn N có trách nhiệm bồi thường dân sự cho gia đình bị hại Đặng Thị Thu P tổng số tiền là 225.800.000VNĐ (gồm bồi thường chi phí mai táng 25.000.000VNĐ, chi phí nuôi con dưới 18 tuổi 84.000.000VNĐ; tiền bồi thường tính mạng, tổn thất về tinh thần 45.000.000VNĐ, tiền sửa chữa xe mô tô 1.800.000VNĐ).

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Tòng Văn H không yêu cầu bị cáo bồi thường về dân sự.

[7] Bị cáo được miễn án phí hình sự, dân sự sơ thẩm do là người dân tộc thiểu số sống ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn và thuộc hộ nghèo.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 260, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017):

Tuyên bố bị cáo Mòng Văn N phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Xử phạt bị cáo Mòng Văn N 03 (Ba) năm 06 (Sáu) tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 19/4/2023.

2. Về vật chứng: Áp dụng khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

Trả lại cho bị cáo Mòng Văn N: 01 áo phao loại có mũ, màu xanh, mặt ngoài trên ngực bên trái có thêu logo chữ “ND” màu trắng, đã qua sử dụng; 01 chiếc đồng hồ nhãn hiệu HUBLOT GENEVE, màu xanh - bạc, bị vỡ mặt kính, chốt cài dây bị gãy, mặt sau đồng hồ in số 882888, đã qua sử dụng; 01 đôi dép lê bằng xốp nhãn hiệu YANHEES, màu đen, đã qua sử dụng.

Ghi nhận việc Cơ quan điều tra Công an huyện MS đã trả lại cho anh Tòng Văn H, chị Tòng Thị T các tài sản: 01 xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA, loại EXCITER, biển số đăng ký 26B2-537.27, màu sơn xanh – đen, số khung RLCUG1010KY137394, số máy G3D4E903823, không có gương chiếu hậu bên phải, xe đã qua sử dụng; mảnh nhựa vỡ màu xanh; 01 giá đỡ chân, 01 gọng gương chiếu hậu; 01 ốp kim loại đầu trục bánh xe mô tô biển số đăng ký 26B2-537.27; 01 giấy khai sinh số 272 của Tòng Tuấn Anh do UBND xã CC, MS, Sơn La cấp ngày 20/12/2022 và 01 sổ hộ khẩu mang tên chủ hộ Tòng Thị T theo Quyết định xử lý vật chứng, tài sản số 17/QĐ-CQĐT(ĐTTH) ngày 15/3/2023.

Ghi nhận việc Cơ quan điều tra Công an huyện MS đã trả lại cho ông Hoàng Anh P các tài sản: 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Blade, màu sơn đỏ đen, biển số đăng ký 26K1-123.49, số khung RLHJA3608EY126674, số máy JA36E0265247, xe đã qua sử dụng bị hư hỏng nhiều chỗ do tai nạn giao thông kèm chìa khóa xe; 01 giấy phép lái xe hạng A1 mang tên Đặng Thị Thu P do Sở

GTVT tỉnh Sơn La cấp ngày 05/4/2017; 01 giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 007063 mang tên Đặng Thị Thu P; 01 giấy chứng nhận TNDS của xe mô tô biển số đăng ký 26K1-123.49; 01 chiếc mũ bảo hiểm loại chùm đầu nhãn hiệu INDEX, màu đen – bạc – trắng, đã qua sử dụng; Các mảnh nhựa vỡ màu đỏ, đen, các mảnh gương vỡ, 01 ốp cao su bảo vệ giá đỡ chân của xe mô tô biển số đăng ký 26K1 -123.49; 01 găng tay bên trái bằng vải màu nâu, mặt trên ngón nhẫn trái và giữa trái đã rách thủng theo Quyết định xử lý vật chứng, tài sản số 13/QĐ-CQĐT (ĐTTH) ngày 23/02/2023.

3. Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận sự thỏa thuận tự nguyện của bị cáo và gia đình bị hại tại phiên tòa: Bị cáo Mòng Văn N có trách nhiệm bồi thường dân sự cho gia đình bị hại Đặng Thị Thu P tổng số tiền là 225.800.000VNĐ (gồm bồi thường chi phí mai táng 25.000.000VNĐ, chi phí nuôi con dưới 18 tuổi 84.000.000VNĐ; tiền bồi thường tính mạng, tổn thất về tinh thần 116.800.000VNĐ, tiền sửa chữa xe mô tô 1.800.000VNĐ).

Ghi nhận việc người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Tòng Văn H không yêu cầu bị cáo bồi thường về dân sự.

4. Về án phí: Áp dụng Điều 135, 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án: Miễn án phí hình sự, dân sự sơ thẩm cho bị cáo.

Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, đại diện hợp pháp cho bị hại có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết công khai./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sơn La;
- VKSND huyện MS, tỉnh Sơn La;
- THADS huyện MS, tỉnh Sơn La;
- Công an huyện MS, tỉnh Sơn La;
- Cơ quan THAHS Công an tỉnh Sơn La ;
- Sở Tư pháp tỉnh Sơn La;
- Bị cáo;
- Dương sự;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Hà Minh Quân

